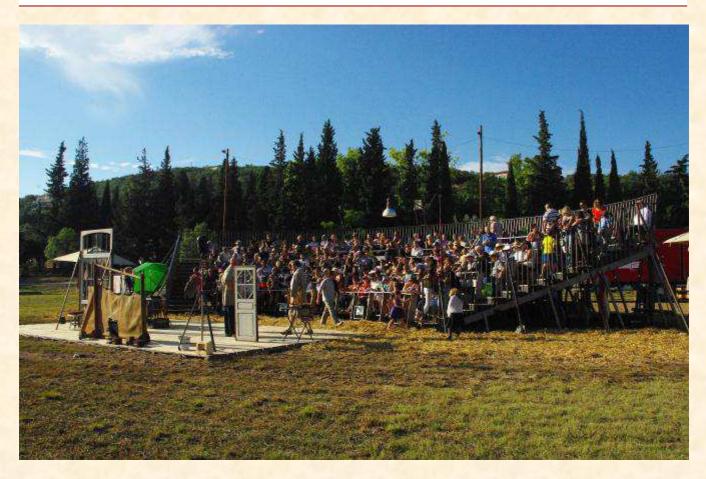


Le Cabriérois

3ème trimestre 2014

Bulletin trimestriel d'informations municipales



patrimoine naturel, patrimoine culturel sur le stade Le Schpountz, par la Cie Marius

Consultez notre nouveau
site web
http://www.cabrieres.fr

Le mot des Elus

Nouvelle équipe, nouvelle organisation, c'était la formule du précédent bulletin municipal de Françoise POBEL, maire adjointe.

L'éditorial de ce nouveau bulletin abordera « les soucis de votre nouveau Maire avec l'eau potable ».

Notre ressource en eau a fait couler beaucoup d'encre (reportages presse écrite) et user beaucoup de salive (reportages télévisuels) ce dont je me serais bien passé. Toutefois certains de nos habitants ont ressenti le besoin d'alerter l'opinion publique et les diverses administrations de l'Etat sans se soucier de me compliquer la vie. Ils n'ont entrevu égoïstement que leurs intérêts personnels et probablement apporter un aspect négatif sur notre commune et son économie.

Voilà donc 38 ans que notre forage donnait satisfaction jusqu'à ce qu'au 16 juin dernier, début de la période estivale, il tombe à sec, pour me mettre à l'épreuve avec toute l'équipe municipale. Depuis cette date, quelle n'a pas été ma mobilisation pour vous informer, suivre les propositions et évolutions techniques et prendre maintes décisions, pour permettre d'apporter provisoirement les solutions.

Ce 23 juin, il fallut descendre la pompe de 3 m au forage « Estabel » mais c'était sans compter sur la poursuite de la sécheresse.

Durant le mois de juillet la solution adoptée fut de se rabattre sur le forage de recherche « Estabel 2011 » et forer de nouveau à un diamètre plus important pour prétendre y descendre une pompe, l'eau étant là à 80 m. Malgré le manque de verticalité c'est aujourd'hui encore ce forage qui nous fournit l'eau sanitaire au réservoir.

Début août, la décision est prise de s'attaquer à une nouvelle recherche et forer cette fois-ci à 120 m à un autre endroit selon les conseils de l'hydrogéologue du département. Les travaux de tubage du forage « Estabel 2014 » reprendront dès le début octobre et j'espère que notre situation rentrera dans la normalité avec une eau potable pour la fin du mois d'octobre.

Pendant pratiquement 2 mois ½ maintenant, nous avons mis en place des rotations de camions citernes avec le département pour maintenir un niveau d'eau acceptable au réservoir et satisfaire nos besoins sanitaires ; bilan 3520 m3 fournis par les communes : de Péret (127 m3), de Clermont (à Villeneuvette) (748 m3) et du Syndicat de l'eau de la Vallée de l'Hérault à Adissan (2645 m3).

Pendant ce temps, l'ensemble des conseillers municipaux et les membres du CCAS se sont mobilisés pour vous distribuer les bouteilles d'eau potable, plusieurs fois dans la semaine, jusqu'à ce jour ; bilan provisoire au 22 septembre presque 44.000 bouteilles. Merci à nos bénévoles.

De cette situation, vous vous doutez bien qu'il y aura des conséquences financières importantes sur la gestion de notre commune. Dès que nous aurons eu l'ensemble des factures et après avoir dressé un bilan, nous envisageons d'en débattre avec vous, en séance publique, dès que possible.

Enfin, pour terminer je remercie toutes celles et tous ceux qui m'ont soutenu lors de certaines rencontres et je remercie également nos agents techniques, pour leur disponibilité lorsque je les ai mis à contribution, pour des travaux parfois difficiles et des astreintes de surveillance même les week-ends.

Restant toujours à votre disposition, sentiments dévoués.

Jacques GUELTON

Sommaire

- Le mot des Elus	p.2
- Informations municipales	p.4
- Etat civil	p.4
- Au fil des conseils municipaux	p.4
- Travail des commissions	p.5
-Informations générales	p.6
- CCAS	p.6
- Le bourniou	p.8
- Agence postale	p.9
- Journées du patrimoine	p.10
- La vie scolaire : l'école et le périscolaire	p.12
- Cabr'Hier	p.14
- D'ici et d'ailleurs	p.17
- La vie de nos associations	p.19
- La vie économique	p.26





Travaux du 23 juin 2014



Le forage « Estabel 2011 »



Le forage « Estabel 2014 »







INFORMATIONS MUNICIPALES

Etat civil

Naissances de:

LEBRARD Inaé Myriam Michelle le 12 Septembre 2014, Fille de Monsieur LEBRARD Fréderic et de Madame THEVENET Christelle

REY Ilyana Léa Manon le 25 Avril 2014, Fille de Monsieur REY Adrien et de Madame ROBERT Alexandra

SAGNIER Eloïse Julie Aurélie le 29 Avril 2014, Fille de Monsieur SAGNIER Laurent et Madame SAGNIER Virginie

Bienvenue dans notre commune.

Le mariage de :

Monsieur LECLERES-DIAZ Eduardo et Mademoiselle DA SILVA Sophie

Félicitations et meilleurs vœux de bonheur

Décès:

CANNAC Maurice, Emile, André

Nous présentons aux familles nos très sincères condoléances.

Au fil des conseils municipaux

Délibérations du 07 Juillet 2014

- concernant l'approbation de la motion de soutien à l'action de l'AMF sur les conséquences de la baisse massive des dotations de l'état.
- ⇒ Concernant la désignation des représentants de la commune à la commission d'évaluation des charges de la CCC.
- ⇒ concernant l'indemnisation des frais de déplacement des agents.
- ⇒ concernant les achats effectués dans le cadre de l'article budgétaire « fêtes et cérémonies ».
- ⇒ concernant les travaux d'électricité entrée sud.
- ⇒ concernant délibération modificative n°2.
- ⇒ concernant les heures supplémentaires des agents techniques communaux.
- ⇒ Concernant le refus du transfert de la compétence de la réalisation des PLU aux Communautés de Communes

Délibérations du 04 Août 2014

- ⇒ Approbation du rapport de la commission locale d'évaluation des charges transférées.
- ⇒ Communication du rapport annuel 2013 sur le prix et la qualité des services publics d'élimination des déchets

Délibération du 18 Août 2014

⇒ Demande d'intervention du Conseil Général de l'Hérault dans le cadre du programme de recherche d'eau pour le vote d'une autorisation de programme complémentaire.

Délibérations du 8 Septembre 2014

- ⇒ Modalités de reversement par Hérault Energies de la TCCFE.
- ⇒ Modification du règlement de distribution d'eau potable
- ⇒ Modification du prix de l'eau

Travail des commissions

Commission Travaux-Bâtiments-Voirie-Réseaux

L'aménagement du parvis de la mairie continue.

Dans un premier temps c'est le sol qui a été totalement rénové en tenant compte des normes PMR. La réalisation des travaux confiés à l'entreprise TPSO, a permis comme prévu de donner de l'espace et de mettre en valeur la façade.



⇒ Dans un second temps c'est la réfection de la façade ainsi que du monument aux morts qui vient de démarrer. Ces travaux ont été confiés à l'entreprise SARLI de Cabrières. Comme vous avez pu le constater, le monument a pris quelques couleurs, pour rappeler si besoin, que nous fêterons cette année le centième anniversaire du début de la première guerre mondiale. L'entreprise ECCS s'est chargée du changement des descentes en zinc. L'horloge sera réparée.



Réalisé en béton désactivé, et en dalles en pierre, le sol est désormais en totale harmonie avec celui créé il y a quelques années devant la maison des associations.

Courant 2015, c'est la voirie qui devrait faire peau neuve, afin de créer une véritable place.



- ⇒ Dans les prochaines semaines les différentes portes du bâtiment seront remplacées.
- ⇒ Viendra ensuite la réfection totale du carrelage de la salle du conseil, qui sera le point final de cette rénovation.

Conformément à ce qui avait été décidé, il a été acheté des bornes et des barrières afin de remédier au stationnement anarchique, irresponsable et intempestif de certains; elles seront installées par le personnel communal dès que le problème de l'eau qui les occupe énormément sera réglé.

De plus malgré les courriers, et les délais supplémentaires laissés, l'espace public, anormalement approprié, n'a pas été rendu par les Cabrièrois concernés. Nous avons donc procédé à cet enlèvement.

INFORMATIONS GENERALES

Le Centre Communal d'Action Sociale

Compte rendu des réunions

1. Le Jeudi 24 Juillet 2014 à 18h30

Directive de la préfecture reçue en Mairie le 2 Juillet 2014 concernant les risques sanitaires liés à la canicule. Le plan canicule est activé du 01 juin au 31 Août ; il comporte 4 niveaux. Pendant cette période de veille sanitaire, il nous appartient d'être particulièrement vigilant et de mettre en place un système de surveillance sur le territoire de la commune qui pourrait être mobilisé en cas d'alerte canicule. Il faut veiller à :

- identifier les personnes vulnérables en tenant un registre nominatif des personnes âgées, des handicapés et des personnes sans abri. Les habitants sont informés de ce registre, de son caractère facultatif et des modalités d'inscription. Après discussion, il est décidé qu'un courrier sera adressé à chaque personne individuellement (voir Phil BANNISTER pour les personnes du Royaume Uni sur la commune);
- ⇒ Recenser les locaux collectifs climatisés ou rafraîchis : salle des fêtes ;
- ⇒ Sensibiliser les services intervenant auprès des personnes à domicile ;
- ⇒ Recenser les associations de bénévoles ainsi que les intervenants de proximité ;
- ⇒ Prévoir, à partir du Cabriérois, d'informer la population sur la prévention des risques liés à la canicule, faire passer le message de prévention de l'INPES et/ou le lien Internet.
- Défibrillateur cardiaque : poursuivre la recherche d'informations pour une acquisition éventuelle sur notre commune.
- Envisager de renouveler la proposition de formation aux gestes de premiers secours pour la population et le personnel communal en particulier.
- Accès aux informations du C.C.A.S: étudier la possibilité de la mise en place d'un répondeur téléphonique.
- Mise à jour de la liste de la distribution de l'eau en bouteilles jusqu'à la fin du mois d'Août.

2. Le Mercredi 17 Septembre 2014 à 18h30

- Point sur l'eau
- Information sur la "Semaine Bleue"
- ⇒ Présentation de l'après-midi récréative du Lundi 13 Octobre : l'Amicale des cheveux blancs de Cabrières, le Foyer Rural d'Adissan et le CCAS de Cabrières, avec l'aide du Clic l'Epi proposent une animation : atelier créatif à la salle des fêtes de Cabrières à 14h30.
 - L'affiche est au point et sera distribuée fin de semaine 39 ou début de semaine 40.
 - Les autres animations proposées dans les communes voisines seront annoncées aussi.
- Du 6 au 13 Octobre, l'opération "Brioche" pour l'Association des parents et amis d'enfants handicapés mentaux de l'Ensoleillade aura lieu dans notre village.
- La recherche de documentation sur les défibrillateurs se poursuit. Nous avons maintenant les informations techniques et les tarifs. Les démarches continuent pour trouver les financements.
- Annonce des différentes réunions :
- ⇒ Conseil local de santé mentale à Pézenas.
- ⇒ L'assemblée générale du Clic..
 - Nous essayons d'être présents le plus possible car ces réunions apportent de nombreuses informations et sont intéressantes.
- Présentation du projet des activités périscolaires "se souvenir" (de Novembre à Décembre) avec la participation de plusieurs bénévoles qui pourront faire partager aux enfants leurs souvenirs (sur l'école, sur la vie à Cabrières, sur le travail autrefois...).
- L'accord de principe sur la mise en place d'un répondeur téléphonique pour le CCAS à la MDA a été accepté par le conseil municipal.

Les membres du CCAS



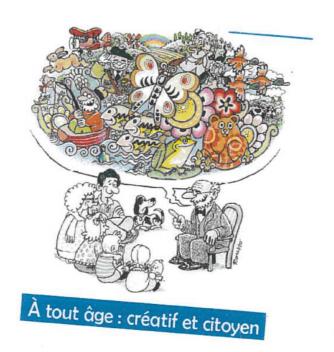
La Semaine Bleue

Vieillir et agir ensemble dans la communauté 365 jours pour agir, 7 jours pour le dire!

CABRIERES LUNDI 13 OCTOBRE à 14H30

Salle des fêtes

Atelier créatif intergénérationnel avec le Foyer Rural d'Adissan Suivi d'un goûter convivial



Organisé par l'Amicale des Cheveux Blancs, le CCAS de Cabrières, le Foyer Rural d'Adissan et le CLIC l'Epi

Entrée gratuite mais réservation conseillée avant le 6 octobre auprès de votre Club ou au 04 67 96 07 96







Amicale des Cheveux blancs de Cabrières





Les autres événements du secteur : Tel : 04 67 09 34 90 Site : www.clic-lepi.fr

La Bibliothèque du Bourniou

Les étés se suivent et se ressemblent au Bourniou, avec un nombre appréciable de lectrices et de lecteurs. Et notre plaisir à vous proposer nos derniers achats ou d'autres ouvrages de la DDLL est toujours égal. Nous avons enregistré, au cours de l'été, une trentaine de livres neufs; et nous avons distribué plus de 200 ouvrages. Si nous en retenons quelques uns nous pouvons citer :

Milan Kundera : <u>La fête de l'insignifiance</u> : pour l'auteur, le romancier cherche à dévoiler les énigmes, les ambiguïtés de l'âme humaine. Sa philosophie est celle du doute et de l'incertitude. La fête de l'insignifiance résume tout cela avec, comme dans les ouvrages précédents, une goutte de "non-sérieux".

J-J – Carrère : <u>Une vallée en Cévennes</u> : L'ex-enseignant en histoire-géographie de Montpellier publie son premier roman qui est un véritable cri d'amour pour les Cévennes.

L'auteur s'inspire de sa longue fréquentation des vallées pour inventer son narrateur, Guilhem, venu de Montpellier et qui est en quelque sorte son alter ego.

L'histoire se situe entre St Germain de Calberte et Barre des Cévennes, dans des paysages totalement fabriqués par l'homme, que ce soit les châtaigniers plantés depuis des générations ou les murets qui défilent sur des kilomètres

Dans ce roman, l'auteur évoque aussi la fin d'un monde avec les chemins qui se bouchent, la mort du berger...

<u>Le roman de Louise</u> de Henri Gougaud qui nous dévoile un grand destin féminin, celui de Louise Michel, une des premières anarchistes qui tout au long de son existence oeuvrera pour la justice sociale.

Pour frissonner : <u>La Faiseuse d'anges</u> de Camilla Lackberg ; l'histoire se déroule en 1974 dans un pensionnat de garçons installé sur une île Suèdoise, théâtre de la disparition mystérieuse du Directeur et de sa famille, à l'exception d'Ebba, fillette de 18 mois. 30 ans plus tard, Ebba revient sur les lieux du drame...

Nicci French: Maudit mercredi, le jour où les jeunes filles rencontrent la mort...

Et pour ceux et celles qui apprécient les romans du terroir, quelques titres parmi d'autres :

<u>Les sentes buissonnières</u>, de Mireille PLUCHARD <u>Le tilleul du soir</u>, de Jean ANGLADE Les Rochefort de Ch. LABORIE

Nous avons en commande :

Peine Perdue d'Olivier Adam, Les nouveaux monstres de Simonetta Greggio

A la demande d'un lecteur, nous avons demandé à la DDLL et auprès de la Médiathèque de Clermont, les ouvrages de Jean Teulé. Peut-être aurez-vous envie vous aussi de découvrir cet auteur.

Enfin vous pourrez aussi, après le thé fumant d'Octobre, emprunter quelques ouvrages de Pierre Rabhi. Les enfants de l'école vont revenir aussi régulièrement à la Bibliothèque. A eux comme à vous, nous vous souhaitons d'agréables lectures.

Les bénévoles.

Ouverture le Lundi et le Vendredi de 17h à 18h30.

Pendant les vacances de Toussaint (du Lundi 20 Octobre au lundi 3 Novembre)

- Ouverture le lundi seulement de 17h à 18h30

Agence postale

Horaires d'ouverture :

Reprise des horaires habituels le matin à partir du lundi 29 septembre. Merci pour votre compréhension.

HORAIRES DE LEVEE DU COURRIER:

DU LUNDI AU VENDREDI à 9 H 00 Le courrier posté le vendredi après 9 h 00 n'est levé que le lundi

Des timbres philatéliques sont disponibles dans votre agence postale:

Tarif prioritaire (20 g): 0,66 €: Quin huai-Nankin Chine-France

Tarif lettre verte (20g): 0,61 €: Panda géant

<u>Carnets de 12 beaux timbres:</u> Impressionnisme (lettre verte) : 6,32 €

Sauter du coq à l'âne (lettre verte) : 6,32 € Les animaux dans l'art (lettre verte) : 6,32 €

Le timbre fête l'air (lettre prioritaire) : 7,92 € Dynamiques

(lettre prioritaire): 7,92 €

Votre agence postale : un service de proximité

Vous pouvez retirer vos courriers suivis et colis, mais aussi poster votre courrier et vous approvisionner en timbres ou enveloppes timbrées,... effectuer des opérations de la Banque Postale,... Ces démarches sont courantes pour tous; nous espérons que vous privilégierez votre agence postale du village pour les réaliser, et ainsi, participer au maintien de son activité.

Nouveau! La carte Pros : simple et gratuit !

Cette carte est destinée aux entreprises et associations. Gratuite, elle permet un accueil prioritaire dans votre agence postale, un gain de temps pour vous identifier lors de la facturation de vos achats, d'être informé sur les nouveaux services dédiés aux pros.

Adhésion possible dans votre agence postale ou directement sur internet :

https//monbureaudeposte-cartepro,laposte,fr/pros/adhesion,html

Sandrine C.



Dernière information : Le prix des timbres doit augmenter au 1^{er} Janvier 2015

Journées du patrimoine

La « Journée portes ouvertes dans les monuments historiques » a été créée par le Ministère de la Culture en 1984. Elle était alors exclusivement française.

Dès l'année suivante, d'autres pays européens organisaient des événements semblables.

En 1991, le Conseil de l'Europe a officialisé les Journées Européennes du Patrimoine.

Depuis 1992, devant le succès de ces journées, le projet se déroule sur deux jours le troisième week-end de septembre.

L'appellation « Journées Européennes du Patrimoine » est définitivement adoptée en 2000.

Ces journées sont un moment privilégié où il est possible de visiter le patrimoine dont l'accès est protégé : monuments, églises, châteaux, théâtres... mais aussi des demeures privées qui sont habituellement fermées au public.

Aujourd'hui ces visites s'étendent à des lieux témoins de l'activité industrielle ou agricole, des parcs, des jardins, etc.

Depuis 1995, un ou plusieurs thèmes nationaux permettent de fédérer les initiatives locales.

Pour 2014, le thème était : « patrimoine naturel, patrimoine culturel ».

Notre commission communale « Environnement, Culture, Patrimoine et Tourisme » avait évoqué l'idée que notre commune participe cette année à cet événement. La réflexion était en cours quand la CCC a décidé de choisir Cabrières pour être « la commune phare » de cette édition des JEP.

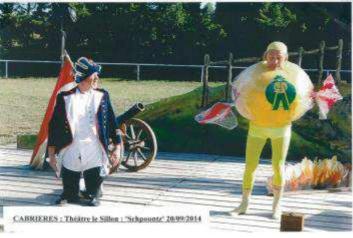
En effet, chaque année, une des 22 communes de la Communauté de Communes du Clermontais est choisie pour être le centre de cet événement..

A cette occasion, le Sillon, Théâtre du Clermontais, aujourd'hui devenu un équipement communautaire, effectue le lancement de sa saison.

Nous avons donc accepté avec plaisir de travailler avec la CCC pour proposer ces deux journées de découverte aux Cabrièrois et aux visiteurs. Découverte d'un patrimoine naturel dans lequel nous avons la chance de vivre, mais aussi, représentation théâtrale d'une pièce de Marcel Pagnol, interprétée par la Compagnie Marius.









Le programme a été élaboré avec la collaboration du Syndicat de Défense de l'appellation de l'AOP Cabrières, le Foyer Rural de l'Estabel, le Groupement Images du Salagou, les responsables de la Paroisse et l'association de Protection des Hauts Cantons.

Le Cirdoc (Centre Interrégional de Développement de l'Occitan) a prêté l'exposition « De la natura de quauquas bèstias » (bestiaire du Moyen Age revisité par Yves Rouquette et Pierre François).

Le financement de ces journées a été assuré par la CCC, le Théâtre « Le Sillon » et le syndicat de défense de l'appellation AOP.

La commune de Cabrières a acheté les billets mis à la disposition des Cabrièrois et a préparé le terrain de foot pour recevoir les comédiens.

Ces deux journées font déjà partie du passé de notre village, d'un patrimoine culturel et festif partagé avec nos voisins de la CCC ou de plus loin.

Qu'en dire?

Tout d'abord le plaisir que nous avons eu de travailler en synergie avec les associations locales et les vignerons de Cabrières et bien sûr avec l'équipe du Théâtre et de la CCC.

Quand on se remémore ces deux jours ensoleillés, on se trouve chanceux, cette semaine d'équinoxe d'automne ayant provoqué de terribles intempéries tout près de chez nous dans les hauts cantons.

On se souvient aussi des éclats de rires des spectateurs devant la compagnie Marius et le Schpountz, de la joie des enfants et même des adultes parcourant le vignoble en calèche, de la convivialité du pique-nique partagé sur le terrain de pétanque et accompagné par l'excellent orchestre « Le Chauffeur est dans le pré », de la curiosité des regards devant l'exposition du bestiaire occitan, de l'effervescence « enchantée » à la sortie de la messe en occitan du dimanche, des moments fort appréciés de dégustation des vins de la Cave Coopérative.





Le village était en fête les 20 et 21 septembre autour de la Culture et de son Patrimoine.

Toutes nos excuses pour celles et ceux qui ont dû attendre pour circuler qu'un gros camion rouge puisse atteindre le terrain de foot ou, pour s'endormir, que les notes de musique du samedi soir se dispersent dans la nuit.



Dimanche en début d'après-midi a eu lieu une balade autour des « murs qui nous parlent ».

Idée géniale pour regarder de plus près les endroits où l'on passe tous les jours sans jamais rien remarquer.

Cette approche géologique très ludique permet aux néophytes de profiter des richesses qui se trouvent devant notre porte.

Promenade très agréable commentée par un passionné malgré le petit nombre de participants

Merci à tous ceux qui se sont mobilisés pour que cette fête soit belle.

La vie scolaire : l'école et le périscolaire

 L'organisation des temps d'activités périscolaires a été décidée après concertation avec les parents et avec l'accord de Madame l'inspectrice de circonscription : 3 jours, Lundi, Mardi et Jeudi de 15h45 à 16h45 soit 3 heures prévues par la loi.

Au cours de l'été les contacts ont été pris auprès des bénévoles pour bâtir un planning de l'année scolaire, Rémi et Jennifer, employés municipaux, étant présents tout au long de la semaine.

Périodes	LUNDI		ériodes LUNDI MARDI		JEUDI	
	Petits	Grands	Petits	Grands	Petits	Grands
1ère Période Lundi 22/09 au Jeudi 16/10	Sport Rémi	"Un aperçu du Monde" J.DUNN	Exposition Art Plastique Françoise, Jennifer Rémi OUL / NON		Activités ma- nuelles Jennifer	Sport Rémi OUI / NON
2ème Période Lundi 03/11 au Jeudi 18/12	Sport Rémi	Anglais J.DUNN	Cuisine Christophe Rémi Jennifer		Se souvenir Rémi Jennifer « Les ainés »	Se souvenir Rémi Jennifer « les ainés »
3ème période Lundi 05/01 au Jeudi 05/02	Cuisine Christophe Rémi Jennifer		Découverte d dans le mo Anne Françoise	onde	Activités ma- nuelles Jennifer	Sport Rémi
4ème Période Lundi 23/02 au Jeudi 09/04	Cuisine Christophe, Rémi Jennifer		Découverte des arts dans le monde Anne Françoise		Sport Rémi	Activités manuelles Jennifer
5ème Période Lundi 27/04 au Mardi 30/06	Christop	sine he, Rémi nifer	Activités manuelles Jennifer	Sport Rémi	Sport Jennifer	Expression artistique théâtre Rémi



Les activités ont commencé le 22 Septembre avec un nombre d'inscrits important.

Et à voir les photos prises ce Lundi 22 nul doute que cette heure est très appréciée des enfants.

La commission école a travaillé au règlement des garderies assurées par Danièle et Nadine.

Cette année, répondant aux demandes de plusieurs parents, les inscriptions se font à la semaine.

Une réunion (compte rendu ci-joint) le 5 Septembre a permis d'éclaircir et préciser certains points.

Compte rendu de la Réunion du 5 Septembre 2014

Réponses aux questions des parents / Rappel de quelques points sur le règlement.

- Périscolaire :
- Le périscolaire reste gratuit et sera assuré par des bénévoles, avec Rémi et Jennifer, employés municipaux.

⇒ L'inscription aux activités périscolaires est valable pour la durée d'une session (période entre 2 vacances).

Le tableau pour chaque session sera à compléter et à rendre la semaine précédant les vacances scolaires. Il n'y a pas d'activité périscolaire le vendredi mais 2 temps de garderie : de 15h45 à 16h50, et de 16h50 à 18h00, soit 2 tickets.

- Gestion et inscription pour les garderies :
 Rappel du règlement des garderies, notamment :
- ⇒ Obligation de s'inscrire avant le Mardi, dernier délai, pour la semaine suivante.
- ⇒ Les parents doivent fournir les tickets correspondant au nombre de garderies demandées dans l'enveloppe marron.

Si vous ne pouvez pas vous déplacer, pour l'achat d'un ticket, nous vous demandons de libeller le chèque à l'ordre de : Trésor Public, et de glisser celui-ci dans une enveloppe <u>fermée</u>. Nous vous ferons parvenir les tickets dans l'enveloppe marron.

- ⇒ Nous ne pouvons dépasser un nombre limite d'enfants pour les garderies :
- 12 pour les grands à midi
- ♦ 6 pour les petits à midi
- ◆ 12 pour les garderies de 17 à 18h

S'il y a trop d'enfants, vous serez averti(e) le mercredi matin et nous vous rendrons le(s) ticket(s) non utilisé(s). De même que vous serez averti(e) si votre enfant est le seul à la garderie.

- ⇒ Pour le midi, nous vous demandons de :
- Donner les couverts nécessaires, le couteau doit être à bout rond,
- Noter le prénom de votre enfant sur sa boite,
- Une serviette est souhaitable.
- ⇒ Les demandes exceptionnelles doivent rester « exceptionnelles », liées à des événements particuliers. Trop de demandes exceptionnelles perturbent le fonctionnement et sont préjudiciables pour toutes les familles.
- ⇒ Si votre enfant est absent, vous pouvez téléphoner dès 7h30 à la garderie au 04 67 96 31 79 (ou à partir de 8h30 au 04 67 96 07 96). Les numéros personnels des employé(e)s de Mairie ne sont pas à utiliser, Merci.
- ⇒ Nous vous demandons de ne pas rester dans la salle de garderie et vous rappelons que les chiens sont interdits dans la cour de l'école.
- Nous vous avons demandé de compléter un document concernant les autorisations de sortie (différentes de celles de l'école). Si vous n'avez pas autorisé votre enfant à quitter la garderie, nous ne le laisserons pas sortir et vous devrez venir le chercher.

Françoise POBEL 2ème Adjointe





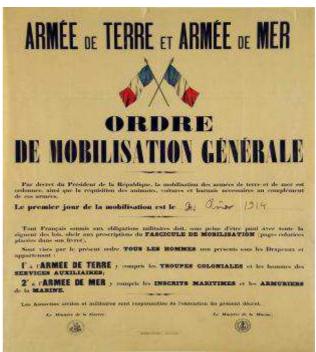
EN MEMOIRE DES COMBATTANTS DE 1914 - 1918

C'est le 28 juin 1914, que l'archiduc François-Ferdinand, héritier au trône d'Autriche-Hongrie et son épouse, la duchesse de Hohenberg, sont assassinés à Sarajevo (Bosnie-Herzégovine) par Gavrilo Princip, jeune nationaliste Serbe de Bosnie.

En France, quelques jours plus tard, le 31 juillet, Jean Jaurès, défenseur d'une solution pacifique à la crise des Balkans, est assassiné à son tour au café du Croissant, rue Montmartre à Paris par le nationaliste Raoul Villain. Nous sommes à la veille du début du conflit.

Le 02 Août 1914 c'est l'ordre de mobilisation générale. Dès le lendemain, l'Allemagne déclare la guerre à la France.

A Cabrières, pas moins de 107 hommes seront concernés par cette mobilisation. Aucun ne sortira totalement indemne de ce combat. Certains verront mourir leurs camarades de tranchées, d'autres seront prisonniers, quelques uns blessés ou mutilés,



garderont à vie des séquelles. D'autres, gazés, perdront plus tard la vie et auront, comme ceux qui mourront au combat, leur nom gravé à jamais sur le monument aux morts de Cabrières.

Nous allons essayer pour les 4 ans qui viennent de rendre hommage à ces hommes qui, quittant pour la première fois femmes et enfants pour aller combattre l'ennemi, ne revinrent jamais.



FABRE Jean-Louis

Fabre Honoré, Augustin, <u>Jean</u>
<u>-Louis</u>, est le premier soldat de Cabrières à mourir à 37 ans.

Fils de Jean-Pierre et de Vaissade Isabelle, il s'était engagé militaire après son service et a combattu de 1901 au 31/08/1913. En particulier en Afrique, en Côte d'Ivoire, au Sénégal, en Afrique équatoriale et au Maroc. Libéré, il devient réserviste le 15/09/1913. Il est rappelé par l'ordre de mobilisation le 02/08/1914.

Quelques semaines après le début de la guerre, il perdra la vie au cours de **la bataille de Vitry** qui se déroula du 6 au 9 septembre lors de la première campagne de la Marne, comme la moitié des 220 000 français présents sur ce combat.

Son nom est aussi inscrit sur le monument aux morts de Montpellier où il vivait avec son épouse Joséphine, et son jeune fils, et sur celui de Tressan d'où étaient originaires ses aïeuls.

	PARTIE A		R PAR LE	CORPS.
Nom	FAL	3 K	Ľ;	
Prénon	- Hono	u Au	questing ,	lean to
Grade.	der	gents		
Corps.	040 14	0 81.6	olonias	Dufan
	1/0630	au Corps	-ci//	971
Matrice	de. 159	au Recrute	ment	eguis .
Mort p	our la Françe le-		Action Control of the	The second secon
à	Mair	1/4	zzellie	is Ma
Genre	de mort	tue d	1 em	com'
- (04			
Né la	19 Jun 1	14		
1 60	brieros e	and Habit	agreed .	famile
Acr' mor	ticipal (p' Peris et Ly défeut run et N'.	on). }		
-				AL 00002 (III
. 1	Jagumant rendu	rle	House Lab	S. Normali
reap!	par le Tribunal		41.	
He Paris	acte on jugareren	transcrit le	1 40	11/1/
0 4 5	ayout	petite	Ne	auth
9				

BOURDIOL Fréderic



Bourdiol Joseph, <u>Fréderic</u>, décèdera lui aussi dès les premiers combats à 31 ans.

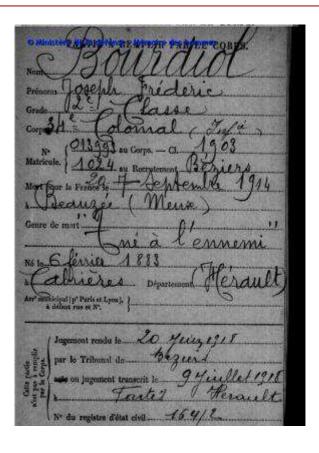
Fils de Pierre et de Marc Marie, il est mobilisé le 01/08/1914 après avoir été dispensé de son service militaire en tant que soutien de famille.

C'est lors de la bataille, sur les Hauts-de-Meuse, liée à celle de l'Ourcq, et surtout à celle **des marais de Saint-Gond** qu'il perdra la vie.

Ce Cabrièrois marié avec Alliez Lorancie de Cas-

tanet le Haut a aussi son nom inscrit sur le monument de ce village et celui de Fontès où il vivait avant guerre.





HAIRE 4 918

DEBRU Ulysse

Debru Théo, <u>Ulysse</u> a 32 ans quand il décède sur un champ de bataille tristement connu, **la main de Massiges**. Bien que

dispensé de service militaire en tant que fils unique, il est appelé au combat par l'ordre de mobilisation. Le 26 septembre 1914, jour de son décès, le 4e R.I.C auquel il appartenait s'empare de la butte et fait plus de 200 prisonniers. Tour à tour perdue puis reprise, cette position de la «côte 191» sera tout au long de la guerre un haut lieu stratégique. Il laissera une veuve Elina Combescure et un fils Pierre, orphelin de 4 ans. Certains de ses descendants vivent toujours à Cabrières.



Prénoms &	heal B Allyste
Grade	zin classed
Corps	Just Colonial
No (40	1345.5 an Corps. — CL 1400
Matricule.	An 1 an Recrutement Anglishin
Mort pour la F	ranco to 26 Septembre 1041
. 01	assiges (manne)
Genre de mors	3 (1)
<u> </u>	Tour a Xermeni
Né le 10 Ou	nut 1980
Cabieni	Mortement Hesselt
tre' municipal (p') À délims cus	Paris et Lyon).
/ Jugemen	et rende-le
Fr par-la	Tribunal de
5.0	Jagranent transcrit le 12 Juillet 19

TRINQUIER Philippe

Cabri'hier

La Colonie

Nous sommes au milieu des années 50, les vacances commencent à se démocratiser et de nombreuses familles partent en villégiature dans les campings du bord de mer. C'est donc l'occasion pour les enfants qui quittent leur famille pour un mois, de goûter au plaisir de la plage et d'apprendre à nager.

Pour les enfants de Cabrières, presque tous issus de familles de viticulteurs, il est plus rare ,si ce n'est pour les familles aisées, de partir en vacances. Le maire de l'époque, PIERRE GOUZIN, décide alors avec les deux enseignants, Melle VERGNES et M. PASCAL, d'emmener les enfants de l'école en colonie. Il est alors décidé, en association avec la marie de La Caunette, de louer un chalet à Gruissan.

C'est donc un petit groupe de Cabrièrois qui va encadrer les enfants. Pour aider les enseignants, la mairie embauchera le temps du séjour, Georgette FARRAN, en tant que cuisinière, et Pierre RAMON-DENC au titre de maître nageur. Ceux qui ont eu la chance d'y aller se souviennent encore de l'aménagement du chalet, le dortoir des filles et celui des garçons que l'on s'échangeait un an sur deux, les jeux sur la plage et la petite épicerie où certains chapardaient quelques bonbons!

Il n'était pas rare qu'en cours de séjour les parents ou certains Cabrièrois se rendent à Gruissan. Les enfants qui n'avaient pas eu la chance de faire partie du petit groupe retrouvaient alors leurs camarades le temps d'une journée ou à l'occasion d'un spectacle.

De nos jours, toute tentative d'organisation de ce type se heurterait à des dossiers de procédure et de règlementations qui auraient découragé les organisateurs de l'époque.



Georgette Farran, Monique Cros épse Simarro, Melle Vergnes, Raymonde Pascal, Jean Pascal, Jean-Claude Pascal, Lucien Simarro, Henri Guiraud, Edmond Bonnet, Robert Guiraud, Cavaillé, Mireille Fouilhé, Pierre Ramondenc, Solange Combes épse Bilhac, Christian Ramondenc, Francis Simarro, Francis Fernandez, - - - - - , Françoise Fouilhé, Josiane Gouzin, Marie-Ange Gouzin (épse Mallet)

Je tiens à remercier Georges Farran, Jean Simarro, Solange Bilhac et Marie-Ange Mallet qui me permettent aujourd'hui de vous compter cette petite histoire. Sans leur mémoire, cette colonie, dont il ne reste que cette photo, aurait été à jamais oubliée.

TRINQUIER Philippe

D'ici et d'ailleurs

Les superstitions

Superstitions

My Dad was born a long time ago in a, then, small rural town in Wales. He grew up with country folk and learned a lot of superstitions. I know we have some of these in common, such as 'touch wood' (we add 'and whistle') when we don't want to 'tempt fate'. We also 'cross fingers'. How many of the following do you recognise?

These are meant to bring 'bad luck':

Seeing a new moon through glass – maybe a jealous reaction to those with windows at the time? / Opening an umbrella indoors / Placing new shoes on the table / The number 13 – often hotels and other high rise blocks 'don't have' a 13th floor - ships didn't used to set sail on Friday the 13th - a probable religious origin / Crossing on the stairs – maybe because that can be dangerous / Walking under a ladder – again, things can drop? / Breaking a mirror brings 7 years of bad luck.

And these are supposed to be lucky:

Saying 'white rabbits' as the very first thing one says on the first day of the month / If a black cat crosses your path – but it must be totally black / People used to carry a rabbits foot / Seeing a four leaf shamrock – do they exist? / Carrying one's new bride over the threshold of their house.

One can make a wish if one:

sees that new moon not through glass / blows out all the candles on your birthday cake with one blow / sees a shooting star / throws spilt salt over your left shoulder / breaks a wishbone, the one that gets the bit with the 'top' can make a wish.

Other superstitions:

Horseshoes should be nailed up like a U so the luck doesn't fall out / Things always go in threes, so if two bad things happen, break a match to avoid the 3rd / There is a pot of gold at the end of the rainbow / A bride throws her bouquet after getting married and the person who catches it will be the next to get married / Open the front door when 12 o'clock chimes on New Years Eve to let the bad spirits out and the new, good, ones in. Do you put children's milk teeth, after they've fallen out, under their pillow at night so the tooth fairy comes and exchanges them for money? / If your ears are burning – someone is talking about you / If the cows are sit-

I am sure my compatriots will have different versions of the above, just as much as we have different accents/dialects.

I try not to give any credence to these superstitions now, but I do get a strange sence of satisfaction if I do see the new moon in the open air – even though I do wear glasses.

Thanks to Valerie for the idea - Phil BANNISTER.

ting down – it's going to rain (this one doesn't always work).

Superstitions

Mon père est né, il y a longtemps, dans, à cette époque là, une petite ville rurale au Pays de Galles. Il a grandi parmi les paysans et appris beaucoup de superstitions. Je sais que nous en avons quelques-unes en commun, telles que «toucher du bois» (nous ajoutons « et sffler») quand nous ne voulons pas "tenter le sort". Nous aussi «croisons les doigts». Combien de celles qui suivent reconnaissez-vous?

Celles-ci sont destinées à apporter la «malchance»:

Voir une nouvelle lune à travers du verre - peut-être une réaction jalouse à ceux qui avaient des fenêtres à l'époque? / Ouvrir un parapluie à l'intérieur / Mettre de nouvelles chaussures sur la table / Le nombre 13 - souvent les hôtels et d'autres bâtiments de grande hauteur 'n'ont pas' de 13e étage — Les navires ne mettent pas la voile le vendredi 13 - une origine religieuse probable / Traverser sur les escaliers - peut-être parce que cela peut être dangereux / Marcher sous une échelle - encore une fois, les choses peuvent chuter? / Briser un miroir apporte 7 ans de malheur.

Celles-ci sont censées donner de la chance:

La première chose à dire le 1^{er} jour du mois : «lapins blancs»./ Si un chat noir croise votre chemin - mais il doit être totalement noir / Les gens portent une patte de lapin / Voir un trèfle à quatre feuilles - existent-ils? / Porter sa nouvelle épouse sur le seuil de sa maison.

On peut faire un vœu si l'on :

voit cette nouvelle lune mais pas à travers le verre / souffle toutes les bougies sur votre gâteau d'anniversaire d'un seul coup / voit une étoile filante / lance du sel renversé par dessus votre épaule gauche / casse l'os du bonheur (le bréchet) d'un poulet ou d'une dinde, celui qui obtient le morceau le plus grand peut faire le vœu. Autres superstitions :

Si vous voulez clouer un fer à cheval sur un mur, le faire comme un U de sorte que la chance ne tombe pas / Les choses vont toujours par trois, donc si deux mauvaises choses arrivent, briser un allumette pour éviter la 3ème / Il y a un pot d'or à la fin de l'arc en ciel / Une mariée jette son bouquet après le mariage et la personne qui l'attrape sera la prochaine à se marier / Ouvrez la porte d'entrée quand minuit sonne pour le réveillon du Nouvel An pour laisser les mauvais esprits sortir et les nouveaux, bons, entrer.

Ne mettez-vous pas les dents de lait des enfants (après qu'elles sont tombées) sous leur oreiller, la nuit, pour que la fée des dents les échange contre des petite pièces? / Si vos oreilles sont en feu - quelqu'un parle de vous / Si les vaches sont assises - il va pleuvoir (celui-ci ne fonctionne pas toujours).

Je suis sûr que mes compatriotes auront des versions différentes de ce qui précède, tout autant que nous avons des accents différents/ dialectes.

J'essaie de ne pas accorder un crédit à ces superstitions, mais je reçois un étrange sentiment de satisfaction si je vois la nouvelle lune en plein air – bien que je doive porter des lunettes.

Merci à Valérie pour l'idée, Phil BANNISTER.

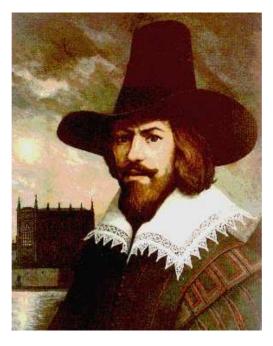
Encore une fois à Cabrières avec la participation du Foyer

Rural

SOIREE DE GUY FAWKES

"Conspiration des Poudres"

SAMEDI 8 NOVEMBRE AU STADE DE CABRIÈRES



Qu'est que c'est que ca, alors?

Chaque année autour du 5 novembre nous Britanniques célébrons des événements qui ont eu lieu à cette date en 1605 à Londres. Il s'agissait d'un certain Guy Fawkes et ses amis-conspirateurs, qui ont tenté de faire exploser le Parlement et le Roi James 1er. Mais découverts à la dernière minute, ils ont été exécutés pour trahison.

19.00 Accueil avec du vin chaud Barbecues fournis pour cuisiner.
Amenez vos propres repas, boissons et couverts.
20.00 - L'allumage du grand Feu de Joie.

VENEZ NOMBREUX!

Dans un but de sécurité tous les enfants doivent être accompagnés d'un adulte. En cas de mauvais temps la fête sera rapportée au 9 novembre.

LA VIE DE NOS ASSOCIATIONS

L'amicale des cheveux blancs

Chers amis,

Plusieurs événements prévus dans le cadre de la « Semaine Bleue » du département de l'Hérault auront lieu au cours du mois d'Octobre, vous en serez informés par voie d'affiches, le bureau reste à votre disposition pour toutes informations.

Jeudi dernier nous avons repris nos rencontres à la salle des associations de Cabrières, nous souhaitons mettre en place un programme d'activités et loisirs à venir, pour cela il serait bon que vous soyez nombreux à nous retrouver le 3eme Jeudi d'Octobre à 15h à la salle des associations afin de fixer ensemble les activités, loisirs et sorties souhaités.

Nous vous espérons nombreux à participer aux rencontres proposées par la Semaine Bleue.

A très bientôt.

Cercle Occitan "LOS VISSONÈLS"



LO CERCLE OCCITAN « LOS VISSONÈLS »

Informacion

Los corses de lenga occitana recomençaràn lo Dimard 7 d'Octobre 2014, dins l'Ostal de las assocacions, a 6 oras del vèspre

Lo cercle vos espèra pro nombroses.

Per mai d'informacions :

- \Rightarrow 04 67 44 63 97
- \Rightarrow 06 49 19 83 26

LE CERCLE OCCITAN « LES VISSOUNÈLS »

Information

Les cours de langue occitane reprendront le Mardi 7 Octobre 2014, à la maison des associations, à 18 heures.

Le cercle vous attend nombreux.

Pour plus d'informations :

- ⇒ 04 67 44 63 97
- ⇒ 06 49 19 83 26





Foyer rural de l'Estabel



Samedi 21 Juin, sur le stade municipal, à partir de 19 h 30 s'est déroulé notre traditionnel **Feu de la St Jean**. La soirée était animée par le groupe « Les Etranges Musiciens de Myster Jack » qui ont fait danser petits et grands durant cette fête pendant laquelle un repas était servi.

Pour clôturer cette soirée, les jeunes ont rivalisé dans leurs sauts au-dessus de notre traditionnel grand feu de la

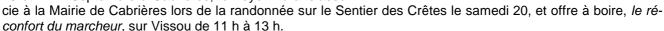
Saint Jean





Un stage de cirque durant 5 jours début juillet a enthousiasmé 12 enfants répartis en 2 groupes. Petits et plus grands ont pu se familiariser avec les techniques de jonglage, d'acrobatie et de clown et aussi d'expression corporelle (rythme, mouvement, voix). Nous renouvellerons cette expérience.

Dans le cadre des journées du Patrimoine organisées par la Communauté de Communes du Clermontais le 20 et 21 Septembre à Cabrières, le Foyer Rural s'asso-





L'ASSEMBLEE GENERALE DU FOYER RURAL DE L'ESTABEL AURA LIEU LE VENDREDI 26 Septembre A 18H30 A LA SALLE DES FETES.

L'équipe du Foyer Rural présentera le bilan moral et financier et les activités proposées pour 2014/2015 Venez nombreux pour renforcer l'équipe du Foyer Rural et nous faire des propositions.

NOS ACTIVITES REGULIERES

Yoga pour les adultes. **Gym** pour les adultes. Les horaires pour ces 2 activités seront précisés à la suite de l'Assemblée Générale.

Forfait de 135 € à l'année pour participer à ces 2 cours. Possibilité de paiement en 3 fois.

Les activités du Foyer Rural de l'Estabel reprennent en Octobre.

VTT 1 fois par mois. Dimanche 10 h – 12 h. Activité gratuite. Tout public.

Les ateliers-cuisine animés par Christophe reprennent à raison d'un par trimestre.

Pour toute activité gratuite ou payante, l'adhésion au Foyer Rural est obligatoire : 15 €par an.

Informations et inscriptions lors de l'Assemblée Générale

Les bulletins d'inscription seront ensuite à retirer à la Mairie et auprès d'Agnès Salles 0648816985.

Les thés fumants, réunions-débats sur un thème choisi, reprennent en Octobre à raison d'un lundi par mois.

Les dates seront précisées par affichage. Le prochain débat sera à partir de la lecture de textes de Pierre Rabhi, romancier agroécologiste.

LA RONDE DE L'ESTABEL DIMANCHE 23 NOVEMBRE 2014

Avec le succès que vous lui connaissez depuis des années, nous renouvelons la randonnée VTT, à l'occasion des manifestations pour l'arrivée du vin primeur.

Réservez votre journée et préparez vos mollets. 2 circuits sont proposés pour les sportifs ainsi qu'un circuit familial. Inscriptions : 8 € pour les adultes, 2 € pour les enfants de moins de 12 ans. Simultanément, une randonnée pédestre sera proposée par les Vignerons de la Cave.

Repas préparé par l'équipe du Foyer Rural. 10 €.



<u>Les Parents d'Elèves de l'Ecole de</u> CABRIERES

C'EST LA RENTREE!!



L'année scolaire 2013 /2014 s'est terminée en beauté avec 2 soirées réussies!

En premier lieu, la fête de l'école le 28 juin (kermesse, pièce de théâtre en anglais jouée par les élèves et repas dansant) avec 86 personnes présentes : parents et leurs proches, enseignantes, ATSEM, AVS, élus locaux.





Et la fête locale, le vendredi 04 juillet avec la retransmission en plein air du match de quart de finale du mondial de foot suivie de la soirée dansante. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui nous ont aidé dans l'organisation de cette soirée et ont permis qu'elle soit réussie : les parents mais également toutes les personnes extérieures à l'école et particulièrement le comité des fêtes.

Prochain rendez-vous:

Assemblée générale de l'association Vendredi 03 octobre à 18h30 à la salle des fêtes.

Ordre du jour : Bilan moral et financier de l'année 2013/2014 -



L'association des parents d'élèves vous invite à son

ASSEMBLEE GENERALE

VENDREDI 03 OCTOBRE 2014 à 18h30 A la salle des fêtes

Ordre du jour :

Bilan moral/ Bilan financier année 2013/2014

Vote du bureau

Actions envisagées année 2014/2015

Présentation par Pernette Lacroix, directrice de l'école, des projets envisagés pour l'année pour l'école

Réunion clôturée par un apéro de rentrée

L'Assemblée générale est certes le moment de faire le bilan de l'année passée mais est également l'occasion de tracer les grandes lignes de l'année à venir. Que souhaitons-nous pour nos enfants ? Quel type de fête de Noël, quels évènements sont à privilégier (carnaval, sorties, cadeaux, matériels scolaires...)? Quelles manifestations soutenir auprès de l'école ? Comment récolter de l'argent pour le financement ?

Cette réunion nous permet de tracer les grandes lignes des actions qui seront développées durant l'année. L'avis de tous nous est nécessaire afin que ce que nous organisons corresponde bien à ce que l'ensemble des parents souhaitent pour l'école et pour leurs enfants.

Si vous ne pouvez vous investir au cours de l'année, essayez de venir à l'assemblée générale.

ESC34 - Football

Football avec l'Entente Sportive Cœur Hérault

Une nouvelle saison démarre à l'ESC34, un club intercommunal qui, avec ses 12 équipes et ses 200 licenciés s'est structuré et a bien grandi. En attendant le début des championnats seniors, l'équipe fanion vient de passer les deux premiers tours de coupe de France contre Sérignan (3-0) puis Roujan (6-0). Elle jouera le 3^e tour le 14 septembre avant de débuter son championnat de 1^{ère} Division de District le 21 septembre, tout comme la jeune équipe réserve et les vétérans. Les U17, les U15 et les U13 ont déjà fait leur rentrée, avant l'école de foot qui a repris le mercredi 3 septembre.

Ecole de foot labelisée FFF, et reconnue au titre des écoles de sports de l'Hérault par le Conseil Général :
Les catégories U6 à U11 mixte s'entraînent le mercredi après-midi à partir de 14h au stade Battesti de Fontès.
L'école est dirigée par le responsable technique du club Christophe Francon, assisté de Yannick Maia :
U6 (enfants nés en 2009), U7 (2008), U8 (2007), U9 (2006) : 14h-15h15.Encadrement : Renaud Vié, Christophe Francon, Jérémy Vié, Jessica Dubessy.
U10 (2005), U11 (2004) : 15h – 17h. Encadrement : Vincent Bilhac, Anthony Brighenti, Cédric Montfort.
Les horaires peuvent bouger légèrement. Cours d'essais gratuits en septembre. Renseignements et inscriptions sur place.



Le club, c'est aussi :

Une équipe U12-U13 (nés en 2002 et 2003). Les entraînements sont assurés par Yannick Maia et Nicolas Nervi. Une équipe U15 (nés en 2000 et 2001). Les entraînements sont assurés par Jérémy Bilhac et Gaëtan Lombard.

Une équipe U17 (nés en 1998 et 1999). Les entraînements sont assurés par Terence Brighenti.

Une école de gardien animée par Cédric Moreau le mercredi après-midi.

Un pôle seniors avec trois équipes dont une engagée en championnat vétéran, encadrées par Yannick Rienda, Cédric Bousquet et Damien Fourestier. Cédric Moreau et Diego Garrido gèrent l'entraînement des gardiens de but.



<u>Comité Directeur 2014-2015</u>: Jacques Bilhac (président), Vincent Vatté et Laurent Lafargue (vice-président), Patricia Gil (trésorière), Alex Bilhac (trésorier adjoint), Alain Mendez (secrétaire), Manuel Permingeat (secrétaire adjoint), Paul Chambourdon (président honoraire), Renaud Vié, Joël Mignon, Cédric Moreau, Terence Brighenti, Gaetan Lombard, Sandrine Vatté, Léa Franco.

Le Conseil d'administration des jeunes est animé par : Gabriel Compan, Melckio Verdéjo, Clément Vatté, Eliot Deleuze, Mathis Dalmasso, Jules Bertin-Smeets et Bastien Arrufat.

Infos: esc34.footeo.com







Saga de trente cinq années de recherches archéologiques

2° épisode

En Juillet 1979, **Pierrot Michel** eut la bonne idée de défoncer une vigne (secteur Pioch-Farrus, n° 416) située au col séparant au nord, Roque-Fenestre du Pioch-Farrus au Sud.

Il nous permit de fouiller un atelier métallurgique, l'un des plus anciens connu à Cabrières, et à cette époque le seul connu en France. L'existence de fosses de lavage, de minerais concassés et de 28 outils à cupules atteste de la volonté de concentrer le minerai de cuivre pour faciliter sa transformation en métal. Les outils à cupule(s) sont des outils multiples, maillets de précision, meules, petits mortiers. Ces outils ont, après fusion, permis la récupération au sein des cupules des plus petites gouttes de métal. Une partie de ces objets est exposée au Caveau des vignerons.

Le minerai de cuivre provient de la mine de Pioch-Farrus IV, située 300 mètres au sud. Cette mine, inexploitée au XIX° siècle, contrairement à Pioch-Farrus I, reste aujourd'hui, le plus remarquable témoin des exploitations minières successives, préhistoriques, gallo-romaines et médiévales. Dès 1982, un petit puits de même type que la mine de la Vierge, mais plus vieux de 500 ans, y a été mis au jour.

L'association d'une exploitation minière préhistorique et d'une métallurgie contemporaine vieilles de 4 500 ans, reste aujourd'hui encore unique en France. Elle a valu à notre équipe une reconnaissance internationale.

Fig 1A - Dessin d'un outil à 2 cupules, face et profil .

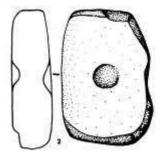




Fig 2B- Outil à cupules, des traces de cuivre existent dans la cupule.

Ambert, Barge, Bourhis et Espérou (1984).- Mines de cuivre préhistoriques de Cabrières (Hérault) : Premiers résultats, *Bulletin de la Société préhistorique française*, T. 81/3, p. 83-89. Espérou (1993).- La structure métallurgique chalcolithique de Roque-Fenestre (Cabrières-Hérault), *Archéologie en Languedoc*, p. 32-46.

Hamon, Ambert, Laroche, Guendon., Rovira et Bouquet (2009).- Les outils à cupules, marqueurs de la métallurgie du district de Cabrières-Péret au III° millénaire avant J.-C., *Gallia-Préhistoire*, ed CNRS Paris, n° 51, p.179-212.

LA VIE ECONOMIQUE

Libre service Cabriérois "Au p'tit Marché"

A peine l'été terminé, la rentrée scolaire passée, les vendanges s'achèvent, ainsi va la vie de notre village... A mon tour de prendre quelques jours de repos :

L'Epicerie sera fermée du Lundi 20 Octobre 2014 au Vendredi 24 Octobre inclus

Ré-ouverture le Samedi 25 Octobre 2014 aux horaires habituels :

Horaires	Matin	Après-midi
Lundi	7h30 – 12h15	17h30 - 19h
Mardi	7h30 – 12h15	17h30 - 19h
Mercredi	7h30 – 12h15	17h30 – 19h
Jeudi	7h30 – 12h15	FERME
Vendredi	7h30 – 12h15	17h30 – 19h
Samedi	7h30 – 12h15	17h30 – 19h
Dimanche	7h30 – 12h00	FERME

Il faut aussi penser aux fêtes de Toussaint :

Vous pouvez passer commande de Chrysanthèmes et autres fleurs... Sachez qu'une livraison au cimetière est possible 2 ou 3 jours avant Toussaint.

L'Epicière Marie-José



A Cabrières, il n'y a pas d'embouteillage sauf pour les tracteurs devant la cave coopérative!

Syndicat Cabrières Cave de l'Estabel





VENDANGES 2014

Les vendanges 2014 ont commencé le 28 Août sous un soleil rayonnant.

La récolte s'annonce très bonne avec une quantité supérieure à l'année dernière, surtout dans les grenaches et cinsault.

Une pluie orageuse le 8 septembre avec des précipitations de 17 mm a contraint les viticulteurs d'arrêter pendant 2 jours mais depuis le temps s'est remis au beau et c'est le défilé de tracteurs à la cave.

Une nouvelle période pluvieuse à partir du 17 septembre 2014 interrompt les vendanges, mieux vaut-il ne pas mettre de l'eau dans le vin...



15.09.2014 : Visite du député Mr Mesquida à la Cave de Cabrières



EAU

Durant toute la période de restriction la Cave de Cabrières était autonome en ce qui concerne l'approvisionnement d'eau. Des citernes d'eau ont été livrées à la demande, payées par la Cave pour les traitements des vignes et pour le bon fonctionnement de la mise en bouteilles et ce jusqu'à ce que le nouveau forage soit en place.

RETRAITE NICOLE

Nicole MONNOT qui travaille au Caveau de Ventes depuis le 15.10.2001 vient de prendre sa retraite. C'est Nadia ORLIKOWSKI qui la remplace depuis le 01.09.2014.

Nous souhaitons une bonne retraite à Nicole.

FETE DU VIN PRIMEUR

Dates à retenir :

Jeudi 20 Novembre : Sortie du Vin Primeur AOC Cabrières rouge et rosé Vendredi 21 Novembre : Soirée soupe à l'oignon avec animation musicale

Samedi 22 Novembre : Soirée repas avec animation musicale

Dimanche 23 Novembre : Rando VTT (organisée par le Foyer Rural) et Rando pédestre





Informations pratiques

Horaires d'ouverture au public du secrétariat de la Mairie

Lundi, Jeudi et Vendredi de 8h30 à 12h00 Mardi de 8h30 à 12h00 et 15h00 à 17h00 Mercredi de 9h00 à 11h30 Tél.: 04 67 96 07 96

Conciliateur de Justice Canton de Montagnac

Tél.: 06 18 35 16 28 uniquement sur rendez-vous

Horaires d'ouverture de l'agence postale Communale

du Lundi au Vendredi de 8h30 à 11h30 un Samedi sur deux de 9h30 à 11h30, fermée semaines paires

Tél.: 04 67 96 10 41

Horaires de la
Bibliothèque
Lundi et Vendredi de
17h00 à 18h30

Horaires d'ouverture au public de la déchetterie - route de Péret

Mercredi & samedi de 9h00 à 12h00

Permanences des élus

Il est toujours possible de prendre rendez-vous avec le maire ou les maires adjoints ci-dessous auprès du secrétariat de la mairie.

Rappel:

Maire: Jacques GUELTON

1er Maire Adjoint: Denis MALLET

2ème Maire Adjoint: Françoise POBEL

3ème Maire Adjoint: Michel SOLER



Directeur de la publication : Jacques GUELTON.

Rédactrice en chef: Françoise POBEL

Comité de rédaction : Denis MALLET, Philippe

TRINQUIER.

Imprimé par nos soins en 250 exemplaires

Mairie de Cabrières 45 avenue de Clermont 34800 CABRIERES

Téléphone: 04 67 96 07 96 Télécopie: 04 67 96 01 11

Messagerie: mairie.cabrieres34@wanadoo.fr Site Internet: http://www.cabrieres.fr